

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 1/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja spółki/przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Nazwa handlowa/Oznaczenie:

Panzym AG XXL

Dodatkowe informacje:

Substancja nie podlega obowiązkowi rejestracji według REACH.;

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Zastosowanie materiału/mieszaniny:

Enzymy to biokatalizatory i są one stosowane w przypadku wielu procesów przemysłowych, jak również w określonych artykułach konsumpcyjnych.

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Dostawca (producent/importer/wyłączny przedstawiciel/dalszy użytkownik/handlowiec):

Eaton Technologies GmbH

Langenlonsheim Branch

An den Nahewiesen 24

55450 Langenlonsheim

Germany

Telefon: +49 6704 204-0 (Diese Nummer ist nur zu Bürozeiten besetzt.)

Telefax: +49 6704 204-121

E-mail: SDB@Eaton.com

Strona web: www.eaton.com/filtration

1.4. Numer telefonu alarmowego

Emergency medical information: Giftinformationszentrum Mainz (German and English)., 24h: +49 6131 19240

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]:

| Klasy zagrożeń i kategorie zagrożeń | Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia | Procedura klasyfikacji |
|--|---|------------------------|
| Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę (<i>Resp. Sens. 1</i>) | H334: Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. | |

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Piktogramy zagrożeń:



GHS08

Zagrożenie dla zdrowia

Hasło ostrzegawcze: Niebezpieczeństwo

Wskazówki zagrożeń dla niebezpieczeństw zdrowotnych

| | |
|------|---|
| H334 | Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. |
|------|---|

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 2/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

Zwroty wskazujące środki ostrożności Prewencja

| | |
|------|---|
| P261 | Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. |
| P285 | W przypadku niedostatecznej wentylacji stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych. |

Zwroty wskazujące środki ostrożności Reakcja

| | |
|-------------|--|
| P304 + P341 | W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: W przypadku trudności z oddychaniem, wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. |
| P342 + P311 | W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem/.... |

2.3. Inne zagrożenia

Potencjalne szkodliwe oddziaływania fizyczno-chemiczne:

Na bazie danych testowych.: żadne/żaden

Potencjalne szkodliwe oddziaływania na ludzi i potencjalne symptomy:

Wdychanie aerozolu i pyłu enzymatycznego utworzonego w następstwie niefachowego obchodzenia się z preparatem może powodować uczulenie i prowadzi do reakcji alergicznych u osób wrażliwych. Długość kontaktu ze skórą może powodować podrażnienia.

Efekt podrażnienia skóry: lekko podrażniający.

Drażniące działanie na oczy: lekko podrażniający.

Potencjalne negatywne oddziaływania na środowisko.:

Na bazie danych testowych. żadne/żaden

Inne szkodliwe skutki działania:

Składniki w tym preparacie nie spełniają kryteriów zaklasyfikowania jako substancji PBT lub vPvB.

Dalsze informacje: SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

SEKCJA 3: Skład/ informacja o składnikach


3.2. Mieszanki

Opis:

Enzymy są produkowane w formie enzymu skoncentrowanego (sucha masa).

Aktywna proteina enzymu (AEP): 20 - 30%

Składniki niebezpieczne / Niebezpieczne zanieczyszczenia / Stabilizatory:

| Identyfikator produktu | Nazwa substancji Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP] | Stężenie |
|--|---|-----------------|
| nr. CAS: 9032-08-0 WE-nr.: 232-877-2 Nr REACH: 01-2119480439-28 | Amylase, gluco-  Niebezpieczeństwo H334 | 30 - 50 C. % |

Wydzwięk zdań H- i EUH: patrz sekcja 16.

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Informacje ogólne:

Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska wysokim stężeniem

Po wdychu:

Działania: Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

Symptomy: Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. Kaszel

Osoby poszkodowane wynieść na świeże powietrze, trzymać w ciepłym, spokojnym miejscu. W przypadku alergicznych objawów, szczególnie w obrębie dróg oddechowych, natychmiast wezwać lekarza.

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 3/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

W przypadku kontaktu ze skórą:

Działania: Częsty i przewlekły kontakt ze skórą może prowadzić do podrażnień i infekcji skóry.

Symptomy: lekko podrażniający.

Zanieczyszczoną skórę natychmiast przemyć dużą ilością wody i mydło. Należy udać się do dermatologa.

W PRZYPADKU KONTAKTU Z ODZIEŻĄ: Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Zabrudzone ubrania należy wyprać przed ponownym założeniem.

Jeśli nastąpił kontakt z oczami:

Działania: Działa drażniąco na oczy.

Symptomy: lekko podrażniający.

W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć je przez około 10 do 15 minut pod bieżącą wodą nie zamykając powiek. Następnie udać się do okulisty. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W wyniku zakrztuszenia:

Działania: Mogą występować następujące objawy: W wyniku zakrztuszenia Zburzenia żołądkowo-jelitowe Mdłości Torsje

Symptomy: Produkt drażniący.

Natychmiast przepłukać jamę ustną i obficie popić wodą. W przypadku awarii lub jeżeli źle się poczujesz, niezwłocznie zasięgnij porady lekarza - jeżeli to możliwe, pokaz etykietę.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Brak danych

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Badanie symptomatyczne.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze:

Dwutlenek węgla (CO₂), Mgła wodna., piana na bazie alkoholi, Suche środki gaśnicze

Niewłaściwe środki gaśnicze:

żadne/żaden

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

5.3. Informacje dla straży pożarnej

W razie pożaru: Stosować niezależny sprzęt do ochrony dróg oddechowych.

5.4. Dodatkowe informacje

Brak danych

SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

6.1.1. Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Osobiste środki ostrożności:

Patrz punkt 7 i 8 środki ochronne.

6.1.2. Dla osób udzielających pomocy

Brak danych

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie są wymagane żadne dodatkowe środki w zakresie ochrony środowiska.

Zebrać wyciek.

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 4/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Do czyszczenia:

Warunki, których należy unikać: wytwarzanie/tworzenie się aerozolu. Wytwarzanie/tworzenie się pyłu
Usuwanie mechaniczne, najlepiej próżnią lub urządzeniem z wysokowydajnym filtrem. Resztki zmywać mechanicznie wodą. Unikać pryskania i czyszczenia pod wysokim ciśnieniem (unikanie tworzenia się aerozoli).
Należy zadbać o należyte wietrzenie pomieszczeń i wentylację.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Brak danych

6.5. Dodatkowe informacje

Brak danych

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Środki ochronne i zasady zachowania się.

Zalecenia w celu bezpiecznego użytkowania:

Warunki, których należy unikać: wytwarzanie/tworzenie się aerozolu. Wytwarzanie/tworzenie się pyłu
Należy zatroszczyć się o wystarczający przewiew i punktowe odkurzenie w krytycznych punktach.
Preparaty enzymatyczne w płynie są preparatami niewytwarzającymi pyłu. Jednak niefachowe obchodzenie się z nimi może prowadzić do tworzenia się pyłu lub aerozolu.

Środki zabezpieczające przed pożarem:

Nie są wymagane żadne dodatkowe urządzenia.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, łącznie z informacjami dotyczącymi wszelkich wzajemnych niezgodności

Wymagania dla pomieszczeń magazynowych i pojemników:

Pojemniki przechowywać szczelnie zamknięte w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu.
temperatura magazynowania 0 - 10 °C

7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Zalecenie:

Z substancji/preparatem należy obchodzić się z ostrożnością zalecaną w przypadku substancji chemicznych.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

Brak danych

8.2. Kontrola narażenia

8.2.1. Stosowne techniczne środki kontroli

Należy zatroszczyć się o wystarczający przewiew i punktowe odkurzenie w krytycznych punktach.

8.2.2. Środki ochrony indywidualnej

Ochrona oczu twarzy:

Szczelne okulary ochronne.

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 5/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

Ochrona skóry:

Po użyciu produktu natychmiast gruntownie oczyścić skórę.

Ochrona dłoni: Wybór odpowiednich rękawic to nie tylko kwestia wyboru materiału, gdyż jego właściwości cirowe różnią się w zależności od producenta. Ponieważ preparat stanowi mieszkankę wielu substancji, nie jest możliwe obliczenie wytrzymałości rękawic i należy je sprawdzić podczas zastosowania.

Właściwy materiał: Materiał rękawic ochronnych musi być nieprzepuszczalny oraz odporny na działanie produktu/substancji/preparatu. Z uwagi na to, że nie zostały przeprowadzone testy, nie jest możliwe podanie zalecanych materiałów rękawic do zastosowania przy użyciu produktu/substancji/preparatu.

Wyboru materiału rękawic należy dokonać, uwzględniając czas perforacji, przenikalność oraz czas degradacji.

Czas przenikania (maksymalnie dopuszczalny czas noszenia): Od producenta rękawic należy uzyskać informacje na temat odpowiedniego czasu przebicia i przestrzegania tego czasu.

Ochrona dróg oddechowych:

Jeśli nie jest możliwe przewietrzenie lub mechaniczna wentylacja jest niewystarczająca, należy zastosować odpowiednie maski i aparaty do ochrony dróg oddechowych.

Odpowiednie aparaty do ochrony dróg oddechowych: Filtr przeciwpyłkowy (EN 143) P 3

Postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Pozostałe środki ochronne:

Odzież ochronna: fartuch laboratoryjny

Ogólne środki ochrony i higieny: Należy przestrzegać standardowych wytycznych dotyczących obchodzenia się z substancjami chemicznymi.

8.2.3. Kontrola narażenia środowiska

Brak danych

8.3. Dodatkowe informacje

Człowiek, inhalacyjny, długotrwałe/powtórzone:

DNEL/DMEL : 60 ng/m³

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Wygląd

Stan skupienia: ciekły

Barwa: brązowy

Zapach: lekki zapach fermentacji

Specjalne dane bazowe dotyczące bezpieczeństwa

| parametr | | przy °C | metoda | Uwaga |
|---|--------------|---------|--------|-------|
| pH | nieokreślony | | | |
| Temperatura topnienia/ krzepnięcia | nieokreślony | | | |
| Temperatura zamarzania | nieokreślony | | | |
| Początkowa temperatura wrzenia i zakres temperatur wrzenia | nieokreślony | | | |
| Temperatura rozkładu (°C): | nieokreślony | | | |
| Temperatura zapłonu | nieokreślony | | | |
| Szybkość parowania | nieokreślony | | | |
| Temperatura samozapłonu °C | nieokreślony | | | |
| Górna/dolna granica palności lub górna/dolna granica wybuchowości | nieokreślony | | | |
| Ciśnienie par | nieokreślony | | | |
| Gęstość pary | nieokreślony | | | |
| Gęstość | 1,15 g/ml | | | |
| Gęstość usypowa | nieokreślony | | | |
| Rozpuszczalność w wodzie (g/L) | nieokreślony | | | |
| Współczynnik podziału: n-oktanol/ woda | nieokreślony | | | |

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 6/8



Powering Business Worldwide

Panzyr AG XXL

| parametr | | przy °C | metoda | Uwaga |
|-----------------------|--------------|---------|--------|-------|
| Lepkość, dynamiczna | nieokreślony | | | |
| Lepkość, kinematyczna | nieokreślony | | | |

9.2. Inne informacje

Zapach, wartość pH, temperatura topnienia, temperatura zapalenia, temperatura zaparowania, ciśnienie pary, gęstość i rozpuszczalność w wodzie nie są istotne dla bezpieczeństwa. Dalsze informacje zostały zawarte w specyfikacji produktu i karcie danych produktu.

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

bez znaczenia

10.2. Stabilność chemiczna

Produkt w normalnych warunkach jest chemicznie stabilny.

10.3. Możliwość wystąpienia niebezpiecznych reakcji

Brak danych

10.4. Warunki, których należy unikać

żadne/żaden

10.5. Materiały niezgodne

żadne/żaden

10.6. Niebezpieczne produkty rozpadu

Ten produkt nie posiada żadnych niebezpiecznych substancji lub preparatów, które powinny zostać uwolnione w normalnych lub rozsądnych warunkach zastosowania.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje dotyczące skutków toksykologicznych

| nr. CAS | Nazwa substancji | Informacje toksykologiczne |
|-----------|------------------|---|
| 9032-08-0 | Amylase, gluco- | LD ₅₀ doustny: 2 000 mg/kg OECD 401, 420 |

Działanie żrące/drażniące na skórę:

Efekt podrażnienia skóry: OECD 404

nie drażniący.

Drażniące działanie na oczy: OECD 405

nie drażniący.

Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę:

Może powodować uczulenie w następstwie narażenia drogą oddechową.

rakotwórczość:

Nie istnieją żadne wskazówki na mutagenność komórek zarodkowych u człowieka.

OECD 471 (test Ames)

OECD 476

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

12.1. Toksyczność

Toksyna wodna:

Toksyczność Daphni

EC50 (48h): 31,7-457 mg aep/l (OECD 202)

Toksyczność alg

ErC50: (72h): > 5,2 mg aep/l (OECD 201)

Ostra toksyczność ryb

LC50: (96h): 58,3-326,7 mg aep/l (OECD 203)

Toksyczność terestryczna:

Brak danych

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 7/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

Zachowanie się w oczyszczalniach:

Brak danych

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Informacje dodatkowe:

inne ekologiczne wskazówki: Współczynnik podziału: n-oktanol/woda: < 0

Organiczny składnik produktu jest biodegradowalny.

Na stan dzisiejszy nie należy oczekiwać negatywnych ekologicznych oddziaływań.

12.3. Zdolność do biokumulacji

Akumulacja / Ocena:

Brak wskazówek na potencjał bioakumulacyjny.

12.4. Mobilność w glebie

bez znaczenia

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

| nr. CAS | Nazwa substancji | Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB |
|-----------|------------------|-------------------------------------|
| 9032-08-0 | Amylase, gluco- | — |

Składniki w tym preparacie nie spełniają kryteriów zaklasyfikowania jako substancji PBT lub vPvB.

12.6. Inne szkodliwe skutki działania

Brak danych

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Zaszeregowanie kluczowych numerów odpadków/oznaczeń odpadków należy przeprowadzić zgodnie z rozporządzeniem o wprowadzeniu Europejskiego Katalogu Odpadków specyficznie dla branży i procesu. Nie odprowadzać do kanalizacji i zbiorników wodnych.

Warianty postępowania z odpadami

Oszacowywanie materiałów odpadowych. / Opakowanie:

Opakowania nie mające kontaktu z chemikaliami, dokładnie opróżnione i oczyszczone, mogą być użyte ponownie.

13.2. Informacje dodatkowe

Brak danych

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

Ładunek bezpieczny w świetle przepisów transportowych.

14.1. Nr UN

bez znaczenia

14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN

bez znaczenia

14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

bez znaczenia

14.4. Grupa pakowania

bez znaczenia

14.5. Zagrożenia dla środowiska

bez znaczenia

14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

bez znaczenia

KARTA CHARAKTERYSTYKI

odpowiedni Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)

Opracowano: 2016-05-04

Wydrukowano: 2016-05-09

Wersja: 3

Strona 8/8



Powering Business Worldwide

Panzym AG XXL

14.7. Transport luzem zgodnie z załącznikiem II do konwencji MARPOL 73/78 i kodeksem IBC

bez znaczenia

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji i mieszaniny

15.1.1. Przepisy UE

Brak danych

15.1.2. Przepisy krajowe

[DE] Przepisy krajowe

Klasa zagrożenia wód (WGK)

WGK:

1 - schwach wassergefährdend

Źródło:

S Selbsteinstufung

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Brak danych

15.3. Informacje dodatkowe

Brak danych

SEKCJA 16: Inne informacje

16.1. Wskazanie zmiany

Brak danych

16.2. Skróty i akronimy

Brak danych

16.3. Istotne dane bibliograficzne i informacje źródłowe

Brak danych

16.4. Klasyfikacja mieszanin i stosowana metoda oceny zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) NR 1272/2008 [CLP]:

| Klasy zagrożeń i kategorie zagrożeń | Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia | Procedura klasyfikacji |
|--|---|------------------------|
| Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę (<i>Resp. Sens. 1</i>) | H334: Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. | |

16.5. Wydzwięk zdań R-, H- i EUH (Numer i pełny opis)

| Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia | |
|-------------------------------------|---|
| H334 | Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. |

16.6. Wskazania szkoleniowe

Brak danych

16.7. Dodatkowe informacje

Informacje podane w tej karcie charakterystyki odpowiadają naszej najlepszej wiedzy w momencie oddawania do druku. Informacje powinny dawać punkty odniesienia do bezpiecznego obchodzenia się zawartego w tym arkuszu o zachowaniu środków ostrożności produktu w przypadku jego magazynowania, obrabiania, transportu i usunięcia. Danych nie należy przenosić na inne produkty. Jeśli produkt zostanie zmieszany lub przetworzony z innymi materiałami, dane tego arkusza o zachowaniu ostrożności nie są przenośne nie bez pozwolenia na w ten sposób sporządzony nowy materiał.